DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Diebstahl- und Verletzungsgefahr: Bewahren Sie Werkzeugkoffer und -taschen sicher auf, um Diebstahl zu verhindern. Achten Sie darauf, dass die Werkzeuge ordentlich verstaut sind, um Verletzungen beim Transport zu vermeiden. Tragen Sie die Taschen nicht bei Überlastung.

EN Risk of theft and injury: Keep tool cases and bags secure to prevent theft. Make sure that the tools are properly stored to avoid injury during transport. Do not carry bags if they are overloaded.

FR Risque de vol et de blessure : conservez les mallettes et les sacoches à outils en lieu sûr afin d'éviter tout vol. Veillez à ce que les outils soient bien rangés afin d'éviter les blessures lors du transport. Ne portez pas les sacoches en cas de surcharge.

ES Riesgo de robo y lesiones: Guarde los maletines y bolsas de herramientas de forma segura para evitar robos. Asegúrese de que las herramientas están bien guardadas para evitar lesiones durante el transporte. No transporte las bolsas cuando estén sobrecargadas.

IT Rischio di furto e lesioni: riporre le valigie e le borse degli utensili in modo sicuro per evitare il furto. Assicurarsi che gli utensili siano riposti correttamente per evitare lesioni durante il trasporto. Non trasportare le borse se sovraccariche.

CZ Riziko krádeže a zranění: Kufry a brašny s nářadím bezpečně uložte, abyste zabránili jejich odcizení. Zajistěte řádné uložení nářadí, abyste předešli zranění při přepravě. Nepřenášejte přetížené brašny.

DA Risiko for tyveri og personskade: Opbevar værktøjskasser og tasker sikkert for at forhindre tyveri. Sørg for, at værktøjet er stuvet ordentligt af vejen for at undgå skader under transport. Bær ikke taskerne, når de er overbelastede.

FI Varkaus- ja loukkaantumisriski: Säilytä työkalulaukut ja -laukut turvallisesti varkauksien estämiseksi. Varmista, että työkalut on säilytetty asianmukaisesti, jotta vältytään loukkaantumisilta kuljetuksen aikana. Älä kanna laukkuja ylikuormitettuina.

HR Opasnost od krađe i ozljeda: Spremite kutije i torbe za alat na sigurno kako biste spriječili krađu. Provjerite jesu li alati uredno posloženi kako biste izbjegli ozljede tijekom transporta. Ne nosite torbe kada su preopterećene.

HU Lopás- és sérülésveszély: A szerszámtáskákat és -táskákat biztonságosan tárolja a lopás megelőzése érdekében. Gondoskodjon a szerszámok megfelelő elrakásáról a szállítás közbeni sérülések elkerülése érdekében. Ne szállítsa a zsákokat túlterhelt állapotban.

NL Risico op diefstal en letsel: Berg gereedschapskoffers en -tassen veilig op om diefstal te voorkomen. Zorg ervoor dat het gereedschap goed is opgeborgen om letsel tijdens transport te voorkomen. Draag de tassen niet als ze te zwaar beladen zijn.

PL Ryzyko kradzieży i obrażeń: Walizki i torby z narzędziami należy przechowywać w bezpieczny sposób, aby zapobiec kradzieży. Upewnij się, że narzędzia są prawidłowo schowane, aby zapobiec obrażeniom podczas transportu. Nie przenosić przeciążonych toreb.

RO Risc de furt și de rănire: Depozitați bine valizele și sacii cu unelte pentru a preveni furtul. Asigurați-vă că sculele sunt depozitate corespunzător pentru a preveni rănile în timpul transportului. Nu transportați sacii atunci când sunt supraîncărcați.

SV Stöld- och skaderisk: Förvara verktygslådor och väskor på ett säkert sätt för att förhindra stöld. Se till att verktygen är ordentligt stuvade för att förhindra skador under transport. Bär inte väskorna om de är överlastade.

PT Risco de roubo e ferimentos: Guarde as malas e sacos de ferramentas de forma segura para evitar roubos. Assegure-se de que as ferramentas são arrumadas corretamente para evitar ferimentos durante o transporte. Não transporte os sacos quando estiverem sobrecarregados.

SR Ризик од крађе и повреда: Чувајте ковчеге за алат и торбе безбедно да бисте спречили крађу. Уверите се да су алати уредно одложени да бисте избегли повреде током транспорта. Не носите торбе када су преоптерећене.